



Enquête sur l'importance de la nature pour les Canadiens en 1996

Confidentiel une fois rempli
Renseignements recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.



1 2 3 4 2
B.R. No. d'échantillon Ligne Lang.

5
Nom

6
Adresse

7 8
Ville Prov.

9
Code Postal

À l'usage de
Statistique Canada

Au répondant:

Nous vous remercions de bien vouloir prendre le temps de répondre à ces questions sur l'importance de la nature dans vos activités quotidiennes. Par «importance de la nature», nous entendons les attitudes des Canadiens envers la nature et les avantages qu'ils en retirent. Le but principal de cette enquête est de mesurer les retombées socio-économiques des activités liées à la faune, des activités de pêche récréative et des autres activités de plein air dans des zones naturelles, par des questions sur la participation des Canadiens à ces activités, ainsi que sur le temps et l'argent qu'ils y consacrent. Une enquête distincte permettra d'évaluer les attitudes envers la nature. Vos réponses, regroupées avec celles d'autres personnes, aideront les organismes qui commanditent l'enquête à maintenir l'abondance et la diversité des populations fauniques pour les générations actuelles et futures de Canadiens. La présente enquête est menée par Statistique Canada pour plusieurs organismes fédéraux, provinciaux et territoriaux responsables de la faune, des eaux, des forêts, du tourisme et des parcs. La participation à l'enquête est volontaire, mais elle est importante pour assurer l'exactitude des résultats. En vertu de la Loi sur la statistique, vos réponses demeureront rigoureusement confidentielles.

Ce questionnaire doit être rempli par la personne dont le nom figure sur l'étiquette apposée en haut de cette page. Il est important que chaque personne interrogée réponde aux questions pour elle-même seulement, et non pas pour l'ensemble du ménage. Veuillez nous retourner au plus tôt le questionnaire rempli dans l'enveloppe affranchie ci-jointe.

To English speaking persons: If this questionnaire in the French language has been mailed to you in error, and you wish to complete a questionnaire in English, please call collect 1-800-xxx-xxxx.

PRIÈRE DE LIRE CES DÉFINITIONS ET DIRECTIVES IMPORTANTES

LA FAUNE:

Comprend les oiseaux sauvages et les autres animaux sauvages. Les cinq types de faune sont les oiseaux aquatiques, les autres oiseaux sauvages, les petits et les gros mammifères et les autres animaux sauvages vivant dans leur habitat naturel. La faune ne comprend pas les animaux de compagnie et autres animaux domestiques, ni les animaux des zoos ou des fermes d'élevage de gibier.



LES OISEAUX AQUATIQUES:

Par exemple les canards, les oies, les hérons, les grues ...



LES AUTRES OISEAUX:

Tous les autres oiseaux sauvages tels que le merle, le moineau, la fauvette, l'épervier, le hibou, le tétras et la gélinotte, la perdrix, le faisan ...



LES PETITS MAMMIFÈRES:

Par exemple le lièvre, l'écureuil, le raton laveur, le renard, la marmotte, le castor et les autres animaux à fourrure ...



LES GROS MAMMIFÈRES:

Par exemple le cerf, l'ours, le cougar, l'orignal, le mouflon du Canada, le caribou, les phoques, les baleines ...



LES AUTRES ANIMAUX SAUVAGES:

Tous les autres animaux non domestiques, comme les papillons, les grenouilles, les serpents, les lézards ...

LES POISSONS: Les poissons que l'on trouve dans les lacs, fleuves, rivières et ruisseaux d'eau douce ou salée, dans l'océan et dans tous les autres plans et cours d'eau naturels. Cela comprend le saumon, la morue, la truite, le doré, la perchaude, le brochet, l'éperlan ...



LES ZONES NATURELLES :

Les endroits où ont lieu les activités de plein air. Ces endroits naturels sont les forêts, les plans et cours d'eau, les milieux humides, les champs et les autres endroits.



LES FORÊTS :

Les grands paysages forestiers (bois) et les plus petites concentrations d'arbres dans les zones rurales et urbaines.



LES PLANS ET COURS D'EAU :

Les lacs d'eau douce, les fleuves, rivières et ruisseaux, les océans Arctique, Atlantique et Pacifique.



LES MILIEUX HUMIDES :

Par exemple les marécages, les marais, les cuvettes, les tourbières ...



LES CHAMPS :

Par exemple, les champs agricoles, les prés, les prairies ...



LES AUTRES ENDROITS :

Par exemple, les broussailles, les déserts, les cavernes, les falaises, les montagnes ...

1-5300-56.2: 1996-11-08 SOC/DES 040-02996

Statistique Canada
Statistics Canada

Canada

Définitions et directives (suite)

Ce que vous devez inclure dans vos réponses sur vos voyages et excursions et sur leur durée

JOURNÉE :	Indiquez le nombre de jours que vous avez consacrés à chaque activité. Comptez une journée pour chaque jour ou partie de jour civil (24 heures ou moins).
VOYAGES DE PLUS D'UNE JOURNÉE :	Indiquez toutes les occasions où vous avez quitté votre résidence pour participer à une activité donnée et passer au moins une nuit à l'extérieur de chez vous.
EXCURSIONS D'UNE JOURNÉE :	Indiquez toutes les occasions où vous avez quitté votre résidence pour participer à une activité donnée, avec retour le même jour.

Ce que vous devez inclure dans vos réponses sur les dépenses, dans les Sections B, C, D, E, F et G.

Il est très important d'indiquer seulement vos dépenses personnelles car les autres membres de votre ménage vont inscrire les dépenses qu'ils ont faites s'ils vous ont accompagné lors d'une activité en voyage. Si vous avez payé les coûts de transport, d'hébergement, de nourriture, de matériel ou d'autres articles de quelqu'un d'autre, assurez-vous que vous avez inclus ces coûts dans vos réponses. Répartissez les coûts de tout voyage à forfait selon les catégories prévues.

TRANSPORT :	Comprend les frais de fonctionnement des véhicules privés (l'essence et les réparations pour les autos, les bateaux privés, les avions, les véhicules récréatifs ...), la location de véhicules (les frais de location et l'assurance pour les autos, les bateaux, les camions, les véhicules récréatifs ...), le transport local (y compris les taxis, les autobus ...), les frais pour les avions, les bateaux, les trains et les autobus...
HÉBERGEMENT :	Comprend les terrains de camping, les chalets, les lieux de villégiature, les hôtels, les motels ...
NOURRITURE :	Comprend les aliments et les boissons achetés au magasin et au restaurant ...
MATÉRIEL :	Comprend les équipements que vous avez achetés personnellement au Canada en 1996 pour pratiquer une activité. Par exemple : <ul style="list-style-type: none">- l'équipement de plein air en général (les appareils photo et leurs accessoires, le matériel d'enregistrement audio, les lunettes d'approche, les bicyclettes, le matériel de camping, les vêtements spéciaux, les chaussures, les valises et sacs de voyage, les sacs à dos...)- l'équipement de ski (les skis, les bottes de ski, les vêtements de ski, autre équipement de ski..)- l'équipement de motoneige (les motoneiges, les vêtements de motoneige, autre équipement de motoneige...)- l'équipement de chasse (les armes à feu et leurs accessoires, les gibecières, les appelants, les chiens, les appeaux...)- l'équipement de pêche (les cannes à pêche, les moulinets, autre matériel de pêche...)- les embarcations/moteurs (les chaloupes, les canots, les kayaks, les voiliers, les moteurs à bateau...)- les véhicules (les camionnettes, les roulettes, les véhicules récréatifs/autocaravanes, les VTT...)- autre matériel
AUTRES ARTICLES :	Comprend les coûts de loisir et de divertissement (les permis, les droits d'accès, les coûts engagés pour les guides ...), les achats au détail (les souvenirs, les livres, les magazines, la pellicule et les services photographiques, la location et la réparation de matériel, les piles électriques...) et les articles spéciaux pour la chasse (les munitions, l'entretien des chiens) ou la pêche (les appâts, les accessoires de pêche, les lignes...)

TOURNEZ CETTE PAGE POUR DES DIRECTIVES IMPORTANTES SUR LA FAÇON DE REMPLIR LE QUESTIONNAIRE

LAISSEZ CETTE PAGE DÉPLIÉE PENDANT QUE VOUS REMPLISSEZ LE QUESTIONNAIRE

Définitions et directives (suite)

COMMENT REMPLIR LE QUESTIONNAIRE

Il est important de respecter les directives qui suivent pour remplir le questionnaire.

ÉTAPE 1 : Répondez aux questions de la Section A, à la page 2.

ÉTAPE 2 : Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Vos réponses aux questions 1 à 5 ci-dessous détermineront si vous devriez remplir une ou plusieurs des sections B, C, D, E et F. Remplissez ensuite toutes les sections pour lesquelles vous avez répondu «oui».

ÉTAPE 3 : Répondez aux questions de la page 12 qui s'appliquent à vous.

COMMENT RÉPONDRE AUX QUESTIONS

Cochez le cercle approprié ou inscrivez les renseignements demandés dans les cases prévues. Inscrivez vos réponses clairement.

- | | |
|--|--|
| <p>1. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le but principal était de vous rendre dans des zones naturelles pour participer à une ou plusieurs des activités de plein air suivantes? (Voir en première page la définition des zones naturelles)</p> <p><i>promenade dans la nature</i>
<i>photographie de zones naturelles</i>
<i>ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu</i>
<i>pique-niques</i>
<i>camping</i>
<i>natation/activités de plage</i>
<i>canotage/kayak/voile</i>
<i>bateau à moteur</i></p> | <p>Oui ¹ <input type="radio"/> → Remplissez la Section B</p> <p>Non ² <input type="radio"/> → Ne répondez pas à la Section B</p> <p><i>randonnée et tourisme pédestres</i>
<i>alpinisme</i>
<i>équitation</i>
<i>cyclisme</i>
<i>utilisation de véhicules tout-terrain</i>
<i>ski alpin</i>
<i>ski de fond/raquette</i>
<i>motoneige</i>
<i>relaxation dans un décor naturel</i></p> |
| <p>2. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le but principal était d'observer, de nourrir, de photographier ou d'étudier la faune? (Par exemple, les excursions ou les voyages pour observer les oiseaux ou les baleines, photographier la faune ...)</p> | <p>Oui ³ <input type="radio"/> → Remplissez la Section C</p> <p>Non ⁴ <input type="radio"/> → Ne répondez pas à la Section C</p> |
| <p>3. En 1996, avez-vous observé, nourri, photographié ou étudié la faune aux environs de votre résidence?</p> | <p>Oui ⁵ <input type="radio"/> → Remplissez la Section D</p> <p>Non ⁶ <input type="radio"/> → Ne répondez pas à la Section D</p> |
| <p>4. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le but principal était la pêche récréative?</p> | <p>Oui ⁷ <input type="radio"/> → Remplissez la Section E</p> <p>Non ⁸ <input type="radio"/> → Ne répondez pas à la Section E</p> |
| <p>5. En 1996, avez-vous chassé des animaux sauvages au Canada?</p> | <p>Oui ¹ <input type="radio"/> → Remplissez la Section F</p> <p>Non ² <input type="radio"/> → Ne répondez pas à la Section F</p> |

Section A : Questions générales sur la faune, les poissons et les zones naturelles

A1. En 1996 (du 1er janvier au 31 décembre 1996), avez-vous participé à l'une ou à l'autre des activités suivantes?

	Oui	Non
Lire des livres, des magazines ou des articles sur la nature (la faune, les poissons, les forêts, les plans et cours d'eau, les prés ...) ...	1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>
Regarder des films ou des émissions de télévision sur la nature ...	3 <input type="radio"/>	4 <input type="radio"/>
Acheter des objets d'art, des travaux d'artisanat ou des affiches sur la nature	5 <input type="radio"/>	6 <input type="radio"/>
Visiter un zoo, une ferme d'élevage de gibier, un aquarium ou un musée d'histoire naturelle	7 <input type="radio"/>	8 <input type="radio"/>

A2. Indiquez votre degré d'intérêt à participer à chaque activité énumérée en cochant le cercle approprié. (Si vous avez déjà participé à une ou à plusieurs de ces activités, indiquez si vous êtes intéressé à continuer à y participer)

	Grand intérêt	Intérêt moyen	Aucun Intérêt
Se joindre ou contribuer à une association de naturalistes, de conservation ou de chasse et pêche	01 <input type="radio"/>	02 <input type="radio"/>	03 <input type="radio"/>
Observer, nourrir, photographier ou étudier la faune	04 <input type="radio"/>	05 <input type="radio"/>	06 <input type="radio"/>
Chasser des animaux sauvages	07 <input type="radio"/>	08 <input type="radio"/>	09 <input type="radio"/>
Piéger des animaux sauvages pour leur chair ou leur fourrure	10 <input type="radio"/>	11 <input type="radio"/>	12 <input type="radio"/>
Pratiquer la pêche récréative	13 <input type="radio"/>	14 <input type="radio"/>	15 <input type="radio"/>
Pratiquer des activités de plein air en zones naturelles telles que camper, pique-niquer, faire une randonnée pédestre, faire de l'équitation, du cyclisme, du ski, de la raquette, du véhicule tout-terrain, de la natation, du nautisme	16 <input type="radio"/>	17 <input type="radio"/>	18 <input type="radio"/>

A3. En 1996, avez-vous appartenu ou fait des dons à des associations de naturalistes, de conservation ou de chasse et pêche?

Oui ¹ Non ² → *Passez à la question A5*

↓

A4. En 1996, à combien s'élevait le total de vos droits d'adhésion ou de vos dons à ces organismes?

.00 \$

A5. En 1996, avez-vous entretenu, restauré ou acheté un terrain pour l'une ou l'autre des raisons suivantes? (Inclure les boisés, haies, marais, étangs, champs ...)

Nourrir et abriter la faune ou les poissons	1 <input type="radio"/>	
Conservé ou restauré un site naturel	2 <input type="radio"/>	
Aucun de ceux-là	3 <input type="radio"/>	→ <i>Passez à la Section B à la page 3</i>

A6. En 1996, combien d'argent avez-vous dépensé pour entretenir, restaurer ou acheter ce terrain? (Inscrivez 0 si vous n'avez rien dépensé)

.00 \$

Section B: Questions sur les activités de plein air en zones naturelles

Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Reportez-vous à la rubrique «Comment remplir le questionnaire» pour décider si vous devriez remplir cette section.

B1. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le but principal était de vous rendre dans des zones naturelles pour participer à une ou plusieurs des activités de plein air suivantes? (Voir en première page la définition des zones naturelles)

Oui ¹



Non ²

→ Passez à la Section C à la page 6

*promenade dans la nature
photographie de zones naturelles
ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu
pique-niques
camping
natation/activités de plage
canotage/kayak/voile
bateau à moteur
randonnée et tourisme pédestres
alpinisme
équitation
cyclisme
utilisation de véhicules tout-terrain
ski alpin
ski de fond/raquette
motoneige
relaxation dans un décor naturel*



B2. Combien de ces excursions ou voyages avez-vous faits en 1996?

Excursions/
Voyages

3 Nombre total d'excursions d'une journée

4 Nombre total de voyages de plus d'une journée

B3. Pendant ces excursions ou voyages, quel est le nombre total de jours où vous avez participé à des activités de plein air?

Jours

5 Dans votre province ou territoire

6 Ailleurs au Canada

B4. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour ces excursions ou ces voyages au Canada en 1996 en vue de participer à des activités de plein air? (Voir les exemples des dépenses dans les définitions. Si vous n'avez rien dépensé dans une catégorie, inscrivez 0)

1 Transport .00 \$

2 Hébergement .00 \$

3 Nourriture .00 \$

4 Matériel utilisé principalement pour les activités de plein air en zones naturelles .00 \$

5 Autres articles .00 \$

B5. Auriez-vous fait ces excursions ou voyages même si cela vous avait coûté plus cher?

Oui ¹



Non ²

→ Passez à la question B7 à la page 4

B6. Quel montant additionnel auriez-vous accepté de dépenser avant de renoncer à ces excursions ou voyages en 1996?

3 Moins de 50 \$

6 De 200 à 399 \$

4 De 50 à 99 \$

7 De 400 à 799 \$

5 De 100 à 199 \$

8 800 \$ et plus

Passez à la question B7 à la page 4

Section B (suite)

Aux questions B7 à B15, nous vous demandons des précisions sur les endroits où vous avez participé à des activités de plein air au Canada en 1996 lors de ces excursions ou voyages. Veuillez commencer par l'endroit où vous avez passé le plus grand nombre de jours à participer à ces activités. Il y a assez d'espace pour donner des renseignements sur quatre endroits différents.


Premier endroit	
B7. Dans quelle province ou quel territoire cet endroit se trouvait-il?	<input type="text"/> province ou territoire
B8. Quel était le nom de la ville ou du village le plus proche de cet endroit?	<input type="text"/> ville ou village
B9. Cet endroit était-il un parc national ou provincial ou une autre zone protégée?	Oui <input type="radio"/> 1 Non <input type="radio"/> 2 → <i>Passez à la question B11</i> ↓
B10. Quel était le nom du parc national ou provincial ou de la zone protégée?	<input type="text"/> parc ou zone protégée
B11. À quelle distance approximative de votre résidence cet endroit se trouvait-il? (Indiquez la distance aller seulement, en kilomètres ou en milles)	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles
B12. En 1996, combien d'excursions ou de voyages avez-vous faits à cet endroit pour participer à des activités de plein air?	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages
B13. Combien de jours en tout avez-vous participé à des activités de plein air à cet endroit?	<input type="text"/> jours
B14. À la ou lesquelles des activités de plein air suivantes avez-vous participé au cours de vos excursions ou voyages à cet endroit? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)	promenade dans la nature 01 <input type="radio"/> photographie de zones naturelles 02 <input type="radio"/> ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu 03 <input type="radio"/> pique-niques 04 <input type="radio"/> camping 05 <input type="radio"/> natation/activités de plage 06 <input type="radio"/> canotage/kayak/voile 07 <input type="radio"/> bateau à moteur 08 <input type="radio"/> randonnée et tourisme pédestres 09 <input type="radio"/> alpinisme 10 <input type="radio"/> équitation 11 <input type="radio"/> cyclisme 12 <input type="radio"/> utilisation de véhicules tout-terrain 13 <input type="radio"/> ski alpin 14 <input type="radio"/> ski de fond/raquette 15 <input type="radio"/> motoneige 16 <input type="radio"/> relaxation dans un décor naturel 17 <input type="radio"/>
B15. Parmi les activités suivantes, lesquelles représentaient des raisons secondaires pour vous rendre à cet endroit? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent. Les Sections C, E et F couvrent les excursions ou voyages pour lesquels ces activités étaient la raison principale)	observer, nourrir, photographier ou étudier la faune 1 <input type="radio"/> pratiquer la pêche récréative 2 <input type="radio"/> chasser des animaux sauvages 3 <input type="radio"/>

Deuxième endroit	Troisième endroit	Quatrième endroit
<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire
<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village
Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> → <i>Passez à la question B11</i> ↓	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> → <i>Passez à la question B11</i> ↓	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> → <i>Passez à la question B11</i> ↓
<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée
1 <input type="text"/> OU 2 <input type="text"/> kilomètres milles	1 <input type="text"/> OU 2 <input type="text"/> kilomètres milles	1 <input type="text"/> OU 2 <input type="text"/> kilomètres milles
3 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> excursions voyages	3 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> excursions voyages	3 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> excursions voyages
<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours
promenade dans la nature 01 <input type="radio"/>	promenade dans la nature 01 <input type="radio"/>	promenade dans la nature 01 <input type="radio"/>
photographie de zones naturelles 02 <input type="radio"/>	photographie de zones naturelles 02 <input type="radio"/>	photographie de zones naturelles 02 <input type="radio"/>
ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu 03 <input type="radio"/>	ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu 03 <input type="radio"/>	ramassage de noix, de baies ou de bois pour le feu 03 <input type="radio"/>
pique-niques 04 <input type="radio"/>	pique-niques 04 <input type="radio"/>	pique-niques 04 <input type="radio"/>
camping 05 <input type="radio"/>	camping 05 <input type="radio"/>	camping 05 <input type="radio"/>
natation/activités de plage 06 <input type="radio"/>	natation/activités de plage 06 <input type="radio"/>	natation/activités de plage 06 <input type="radio"/>
canotage/kayak/voile 07 <input type="radio"/>	canotage/kayak/voile 07 <input type="radio"/>	canotage/kayak/voile 07 <input type="radio"/>
bateau à moteur 08 <input type="radio"/>	bateau à moteur 08 <input type="radio"/>	bateau à moteur 08 <input type="radio"/>
randonnée et tourisme pédestres 09 <input type="radio"/>	randonnée et tourisme pédestres 09 <input type="radio"/>	randonnée et tourisme pédestres 09 <input type="radio"/>
alpinisme 10 <input type="radio"/>	alpinisme 10 <input type="radio"/>	alpinisme 10 <input type="radio"/>
équitation 11 <input type="radio"/>	équitation 11 <input type="radio"/>	équitation 11 <input type="radio"/>
cyclisme 12 <input type="radio"/>	cyclisme 12 <input type="radio"/>	cyclisme 12 <input type="radio"/>
utilisation de véhicules tout-terrain 13 <input type="radio"/>	utilisation de véhicules tout-terrain 13 <input type="radio"/>	utilisation de véhicules tout-terrain 13 <input type="radio"/>
ski alpin 14 <input type="radio"/>	ski alpin 14 <input type="radio"/>	ski alpin 14 <input type="radio"/>
ski de fond/raquette 15 <input type="radio"/>	ski de fond/raquette 15 <input type="radio"/>	ski de fond/raquette 15 <input type="radio"/>
motoneige 16 <input type="radio"/>	motoneige 16 <input type="radio"/>	motoneige 16 <input type="radio"/>
relaxation dans un décor naturel 17 <input type="radio"/>	relaxation dans un décor naturel 17 <input type="radio"/>	relaxation dans un décor naturel 17 <input type="radio"/>
observer, nourrir, photographier ou étudier la faune 1 <input type="radio"/>	observer, nourrir, photographier ou étudier la faune 1 <input type="radio"/>	observer, nourrir, photographier ou étudier la faune 1 <input type="radio"/>
pratiquer la pêche récréative 2 <input type="radio"/>	pratiquer la pêche récréative 2 <input type="radio"/>	pratiquer la pêche récréative 2 <input type="radio"/>
chasser des animaux sauvages 3 <input type="radio"/>	chasser des animaux sauvages 3 <input type="radio"/>	chasser des animaux sauvages 3 <input type="radio"/>

Section C : Questions sur les excursions ou les voyages pour observer, nourrir, photographier ou étudier la faune

Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Reportez-vous à la rubrique «Comment remplir le questionnaire» pour décider si vous devriez remplir cette section.

C1. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le **but principal** était d'observer, de nourrir, de photographier ou d'étudier la faune? (Par exemple les excursions ou les voyages pour observer les oiseaux ou les baleines, photographier la faune ...)


 Oui ¹ Non ² → *Passez à la Section D à la page 7*

C2. À quelle(s) activité(s) avez-vous participé pendant ces excursions ou ces voyages? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)

Observer la faune ¹

Nourrir la faune ²

Photographier la faune ³

Étudier et identifier la faune ⁴

C3. Quels types d'animaux sauvages avez-vous observés, nourris, photographiés ou étudiés pendant ces excursions ou ces voyages? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent. Voir en première page la définition des types d'animaux sauvages)

Oiseaux aquatiques ¹

Autres oiseaux ²

Petits mammifères ³

Gros mammifères ⁴

Autres animaux sauvages ⁵

C4. Combien de ces excursions ou voyages avez-vous faits en 1996?

Excursions/
Voyages

Nombre total d'excursions d'une journée . ¹

Nombre total de voyages de plus d'une journée ²

C5. Pendant ces excursions ou ces voyages en 1996, combien de jours avez-vous passés à observer, nourrir, photographier ou étudier la faune?

Jours

Dans votre province ou territoire ³

Ailleurs au Canada ⁴

C6. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour ces excursions ou ces voyages pour observer, nourrir, photographier ou étudier la faune au Canada en 1996? (Voir les exemples des dépenses dans les définitions. Si vous n'avez rien dépensé dans une catégorie, inscrivez 0)

Transport ¹ .00 \$

Hébergement ² .00 \$

Nourriture ³ .00 \$

Matériel utilisé principalement pour ces activités reliées à la faune ⁴ .00 \$

Autres articles ⁵ .00 \$

C7. Auriez-vous fait ces excursions ou voyages même si cela vous avait coûté plus cher?

Oui ¹ Non ² → *Passez à la question C9 à la page 7*

C8. Quel montant additionnel auriez-vous accepté de dépenser avant de renoncer à ces excursions ou voyages en 1996?

Moins de 20 \$ ¹ De 200 à 299 \$... ⁵

De 20 à 49 \$ ² De 300 à 399 \$... ⁶

De 50 à 99 \$ ³ De 400 à 599 \$... ⁷

De 100 à 199 \$... ⁴ 600 \$ et plus ⁸


Section C (suite)

Aux questions C9 à C15, nous vous demandons des précisions sur les endroits où vous avez fait des excursions ou des voyages principalement pour observer, nourrir, photographier ou étudier la faune au Canada en 1996. Veuillez commencer par l'endroit où vous avez passé le plus grand nombre de jours pour participer à ces activités. Il y a assez d'espace pour donner des renseignements sur trois endroits différents.

	1er endroit	2ième endroit	3ième endroit
C9. Dans quelle province ou quel territoire cet endroit se trouvait-il?	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire
C10. Quel était le nom de la ville ou du village le plus proche de cet endroit?	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village
C11. Cet endroit était-il un parc national ou provincial ou une autre zone protégée?	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> Passez à la question C13	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> Passez à la question C13	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> Passez à la question C13
C12. Quel était le nom du parc national ou provincial ou de la zone protégée?	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée
C13. À quelle distance approximative de votre résidence cet endroit se trouvait-il? (Indiquez la distance aller seulement, en kilomètres ou en milles)	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles
C14. En 1996, combien d'excursions d'une journée ou de voyages de plus d'une journée avez-vous faits à cet endroit pour observer, nourrir, photographier ou étudier la faune?	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages
C15. Combien de jours en tout avez-vous observé, nourri, photographié ou étudié la faune à cet endroit?	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours

Section D : Questions sur vos contacts avec la faune aux environs de votre résidence

Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Reportez-vous à la rubrique «Comment remplir le questionnaire» pour décider si vous devriez remplir cette section.

D1. En 1996, avez-vous observé, nourri, photographié ou étudié la faune aux environs de votre résidence ?	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la Section E à la page 8
D2. À quelle(s) activité(s) suivante(s) avez-vous participé aux environs de votre résidence? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent)	<p></p> <p>Nourrir les animaux sauvages avec des aliments spéciaux achetés à cette fin 3 <input type="radio"/></p> <p>Observer la faune 4 <input type="radio"/></p> <p>Étudier et identifier divers types d'animaux sauvages 5 <input type="radio"/></p> <p>Entretenir des plantes, des arbustes ou des cabanes à oiseaux pour attirer, nourrir ou abriter la faune 6 <input type="radio"/></p> <p>Photographier la faune 7 <input type="radio"/></p>
D3. Lesquels des types d'animaux sauvages avez-vous observés, nourris, photographiés ou étudiés aux environs de votre résidence? (Cochez toutes les réponses qui s'appliquent. Voir en première page la définition des types d'animaux sauvages)	<p>Oiseaux aquatiques 1 <input type="radio"/></p> <p>Autres oiseaux 2 <input type="radio"/></p> <p>Petits mammifères 3 <input type="radio"/></p> <p>Gros mammifères 4 <input type="radio"/></p> <p>Autres animaux sauvages 5 <input type="radio"/></p>

Section D (suite)

D4. Indiquez le nombre de jours où vous avez participé au moins une fois à ces activités aux environs de votre résidence en 1996.

- | | | | |
|---------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 1 à 9 jours | <input type="radio"/> 1 | 100 à 149 jours ... | <input type="radio"/> 5 |
| 10 à 19 jours | <input type="radio"/> 2 | 150 à 199 jours ... | <input type="radio"/> 6 |
| 20 à 49 jours | <input type="radio"/> 3 | 200 jours et plus ... | <input type="radio"/> 7 |
| 50 à 99 jours | <input type="radio"/> 4 | | |

D5. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour participer à ces activités aux environs de votre résidence en 1996? (Comptez le coût des mangeoires, des aliments pour la faune, des cabanes à oiseaux, des magazines, de la pellicule photographique, ainsi que des appareils photo utilisés principalement pour la faune...)

- | | | | |
|---------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| Rien | <input type="radio"/> 1 | De 25 à 49 \$ | <input type="radio"/> 5 |
| Moins de 5 \$ | <input type="radio"/> 2 | De 50 à 99 \$ | <input type="radio"/> 6 |
| De 5 à 9 \$ | <input type="radio"/> 3 | De 100 à 200 \$... | <input type="radio"/> 7 |
| De 10 à 24 \$ | <input type="radio"/> 4 | 200 \$ et plus | <input type="radio"/> 8 |

Section E : Questions sur la pêche récréative



Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Reportez-vous à la rubrique «Comment remplir le questionnaire» pour décider si vous devriez remplir cette section.

E1. En 1996, avez-vous fait des excursions d'une journée ou des voyages de plus d'une journée au Canada dont le but principal était la pêche récréative?

- Oui 1 Non 2 → *Passez à la Section F à la page 9*

E2. Avez-vous pris du poisson lors de ces excursions ou voyages de pêche?

- Oui 3 Non 4

E3. Combien de ces excursions ou voyages avez-vous faits en 1996?

- | | | |
|---|---|------------------------|
| | | Excursions/
Voyages |
| Nombre total d'excursions d'une journée .. | 1 | <input type="text"/> |
| Nombre total de voyages de plus d'une journée | 2 | <input type="text"/> |

E4. Inscrivez le nombre de jours durant lesquels vous avez pratiqué la pêche récréative au Canada en 1996 dans chacun des endroits suivants:

- | | | |
|--|---|----------------------|
| | | Jours |
| Lacs d'eau douce, fleuves, rivières ou ruisseaux | 3 | <input type="text"/> |
| Océan Pacifique | 4 | <input type="text"/> |
| Océan Atlantique | 5 | <input type="text"/> |

E5. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour ces excursions ou ces voyages en vue de pratiquer la pêche récréative au Canada en 1996? (Voir les exemples des dépenses dans les définitions. Si vous n'avez rien dépensé dans une catégorie, inscrivez 0)

- | | | | | |
|---|---|----------------------|-----|----|
| Transport | 1 | <input type="text"/> | .00 | \$ |
| Hébergement | 2 | <input type="text"/> | .00 | \$ |
| Nourriture | 3 | <input type="text"/> | .00 | \$ |
| Matériel utilisé principalement pour la pêche | 4 | <input type="text"/> | .00 | \$ |
| Autres articles | 5 | <input type="text"/> | .00 | \$ |

E6. Auriez-vous fait ces excursions ou voyages même si cela vous avait coûté plus cher?

- Oui 1 Non 2 → *Passez à la question E8 à la page 9*

E7. Quel montant additionnel auriez-vous accepté de dépenser avant de renoncer à ces excursions ou voyages en 1996?

- | | | | |
|----------------------|-------------------------|----------------------|-------------------------|
| Moins de 50 \$ | <input type="radio"/> 3 | De 200 à 399 \$... | <input type="radio"/> 6 |
| De 50 à 99 \$ | <input type="radio"/> 4 | De 400 à 799 \$... | <input type="radio"/> 7 |
| De 100 à 199 \$... | <input type="radio"/> 5 | 800 \$ et plus | <input type="radio"/> 8 |

Section E (suite)

Aux questions E8 à E14, nous vous demandons des précisions sur les endroits des excursions ou des voyages où vous avez pratiqué la pêche récréative en 1996. Veuillez commencer par l'endroit où vous avez passé le plus grand nombre de jours pour pratiquer la pêche récréative. Il y a assez d'espace pour donner des renseignements sur trois endroits différents.

	1er endroit	2ième endroit	3ième endroit
E8. Dans quelle province ou quel territoire cet endroit se trouvait-il?	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire
E9. Quel était le nom de la ville ou du village le plus proche de cet endroit?	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village
E10. Cet endroit était-il un parc national ou provincial ou une autre zone protégée?	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Passez à la question E12	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Passez à la question E12	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> Passez à la question E12
E11. Quel était le nom du parc national ou provincial ou de la zone protégée?	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée
E12. À quelle distance approximative de votre résidence cet endroit se trouvait-il? (Indiquez la distance aller seulement, en kilomètres ou en milles)	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles
E13. En 1996, combien d'excursions d'une journée ou de voyages de plus d'une journée avez-vous faits à cet endroit pour pratiquer la pêche récréative?	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages
E14. Combien de jours en tout avez-vous pratiqué la pêche récréative à cet endroit?	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours

Section F : Questions sur la chasse aux animaux sauvages

Il est très important de ne pas indiquer la même activité dans plus d'une section du questionnaire. Reportez-vous à la rubrique «Comment remplir le questionnaire» pour décider si vous devriez remplir cette section.

F1. En 1996, avez-vous chassé des animaux sauvages au Canada?	Oui <input type="radio"/> Non <input type="radio"/> → Passez à la Section G à la page 12						
F2. Combien d'excursions d'une journée ou de voyages de plus d'une journée avez-vous faits au Canada pour chasser des animaux sauvages en 1996?	<table border="0"> <tr> <td>Nombre total d'excursions d'une journée</td> <td>3</td> <td><input type="text"/></td> </tr> <tr> <td>Nombre total de voyages de plus d'une journée</td> <td>4</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </table>	Nombre total d'excursions d'une journée	3	<input type="text"/>	Nombre total de voyages de plus d'une journée	4	<input type="text"/>
Nombre total d'excursions d'une journée	3	<input type="text"/>					
Nombre total de voyages de plus d'une journée	4	<input type="text"/>					
F3. Combien de jours en tout avez-vous chassé des animaux sauvages en 1996?	<table border="0"> <tr> <td>Nombre total de jours</td> <td>5</td> <td><input type="text"/></td> </tr> </table>	Nombre total de jours	5	<input type="text"/>			
Nombre total de jours	5	<input type="text"/>					

Passez à la question F4 à la page suivante et répondez aux questions F4 à F16 pour chaque type de chasse qui vous concerne.

Section F (suite)

Inscrivez vos réponses aux questions F4 à F16 dans les colonnes des pages 10 et 11 pour chacun des quatre types d'animaux sauvages que vous avez chassés.



Chasse aux oiseaux aquatiques

F4. En 1996, avez-vous chassé ce type d'animaux sauvages au Canada? (Inscrivez votre réponse dans la colonne appropriée)
 Oui ¹ Non ² → **Passez à la colonne suivante**

F5. Avez-vous abattu ce type d'animaux sauvages?
 Oui ³ Non ⁴

F6. Combien d'excursions d'une journée ou de voyages de plus d'une journée avez-vous faits pour aller chasser ce type d'animaux sauvages?
 Excursions 1 Nombre
 Voyages 2

F7. Combien de jours en 1996 avez-vous chassé ce type d'animaux sauvages?
 Dans votre province ou territoire 3 Jours
 Ailleurs au Canada 4




F8. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour chasser ce type d'animaux sauvages au Canada en 1996? (Voir les exemples des dépenses dans les définitions. N'inscrivez les dépenses relatives à un article qu'une seule fois, même s'il a servi à chasser plusieurs types d'animaux sauvages en 1996)
 Transport 1 .00 \$
 Hébergement 2 .00 \$
 Nourriture 3 .00 \$
 Matériel utilisé principalement pour chasser les oiseaux aquatiques 4 .00 \$
 Autres articles 5 .00 \$

F9. Auriez-vous chassé ce type d'animaux sauvages même si cela vous avait coûté plus cher?
 Oui ¹ Non ² → **Passez à la question F11**

F10. Quel montant additionnel auriez-vous accepté de dépenser avant de renoncer à chasser ce type d'animaux sauvages en 1996?
 Moins de 50\$.. ³ De 200 à 399\$.. ⁵
 De 50 à 99\$.. ⁴ De 400 à 799\$.. ⁷
 De 100 à 199\$.. ⁶ 800\$ et plus .. ⁸

Aux questions F11 à F16, nous vous demandons des précisions sur les endroits au Canada où vous avez chassé chaque type d'animaux sauvages en 1996. Veuillez commencer par l'endroit où vous avez passé le plus grand nombre de jours à chasser. Il y a assez d'espace pour donner des renseignements sur deux endroits différents pour chaque type d'animaux sauvages chassés.

	1er endroit	2ième endroit
F11. Dans quelle province ou quel territoire cet endroit se trouvait-il?	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire
F12. Quel était le nom de la ville ou du village le plus proche de cet endroit?	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village
F13. Quel était le nom d'un parc provincial ou d'une zone protégée à cet endroit?	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée
F14. À quelle distance approximative de votre résidence cet endroit se trouvait-il? (Indiquez la distance aller seulement, en kilomètres ou en milles)	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles
F15. En 1996, combien d'excursions d'une journée ou de voyages de plus d'une journée avez-vous faits à cet endroit pour chasser ce type d'animaux sauvages?	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages	3 <input type="text"/> excursions 4 <input type="text"/> voyages
F16. Combien de jours en tout avez-vous chassé ce type d'animaux sauvages à cet endroit?	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours

					
Chasse aux autres oiseaux	Chasse aux petits mammifères	Chasse aux gros mammifères			
Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la colonne suivante	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la colonne suivante	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la page 12, Section G			
Oui ³ <input type="radio"/> Non ⁴ <input type="radio"/>	Oui ³ <input type="radio"/> Non ⁴ <input type="radio"/>	Oui ³ <input type="radio"/> Non ⁴ <input type="radio"/>			
Nombre	Nombre	Nombre			
Excursions 1 <input type="text"/>	Excursions 1 <input type="text"/>	Excursions 1 <input type="text"/>			
Voyages 2 <input type="text"/>	Voyages 2 <input type="text"/>	Voyages 2 <input type="text"/>			
Jours	Jours	Jours			
Dans votre province ou territoire 3 <input type="text"/>	Dans votre province ou territoire 3 <input type="text"/>	Dans votre province ou territoire 3 <input type="text"/>			
Ailleurs au Canada ... 4 <input type="text"/>	Ailleurs au Canada ... 4 <input type="text"/>	Ailleurs au Canada ... 4 <input type="text"/>			
Transport 1 <input type="text"/> .00 \$	Transport 1 <input type="text"/> .00 \$	Transport 1 <input type="text"/> .00 \$			
Hébergement 2 <input type="text"/> .00 \$	Hébergement 2 <input type="text"/> .00 \$	Hébergement 2 <input type="text"/> .00 \$			
Nourriture 3 <input type="text"/> .00 \$	Nourriture 3 <input type="text"/> .00 \$	Nourriture 3 <input type="text"/> .00 \$			
Matériel utilisé principalement pour chasser les autres oiseaux 4 <input type="text"/> .00 \$	Matériel utilisé principalement pour chasser les petits mammifères 4 <input type="text"/> .00 \$	Matériel utilisé principalement pour chasser les gros mammifères 4 <input type="text"/> .00 \$			
Autres articles 5 <input type="text"/> .00 \$	Autres articles 5 <input type="text"/> .00 \$	Autres articles 5 <input type="text"/> .00 \$			
Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la question F11	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la question F11	Oui ¹ <input type="radio"/> Non ² <input type="radio"/> → Passez à la question F11			
Moins de 50\$. ³ <input type="radio"/> De 200 à 399\$ ⁶ <input type="radio"/>	Moins de 50\$. ³ <input type="radio"/> De 200 à 399\$ ⁶ <input type="radio"/>	Moins de 50\$. ³ <input type="radio"/> De 200 à 399\$ ⁶ <input type="radio"/>			
De 50 à 99\$. ⁴ <input type="radio"/> De 400 à 799\$ ⁷ <input type="radio"/>	De 50 à 99\$. ⁴ <input type="radio"/> De 400 à 799\$ ⁷ <input type="radio"/>	De 50 à 99\$. ⁴ <input type="radio"/> De 400 à 799\$ ⁷ <input type="radio"/>			
De 100 à 199\$ ⁵ <input type="radio"/> 800\$ et plus . ⁸ <input type="radio"/>	De 100 à 199\$ ⁵ <input type="radio"/> 800\$ et plus . ⁸ <input type="radio"/>	De 100 à 199\$ ⁵ <input type="radio"/> 800\$ et plus . ⁸ <input type="radio"/>			
1er endroit	2ième endroit	1er endroit	2ième endroit	1er endroit	2ième endroit
<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire	<input type="text"/> province ou territoire
<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village	<input type="text"/> ville ou village
<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée	<input type="text"/> parc ou zone protégée
1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles	1 <input type="text"/> kilomètres OU 2 <input type="text"/> milles
3 <input type="text"/> excursions	3 <input type="text"/> excursions	3 <input type="text"/> excursions	3 <input type="text"/> excursions	3 <input type="text"/> excursions	3 <input type="text"/> excursions
4 <input type="text"/> voyages	4 <input type="text"/> voyages	4 <input type="text"/> voyages	4 <input type="text"/> voyages	4 <input type="text"/> voyages	4 <input type="text"/> voyages
<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours	<input type="text"/> jours

Section G : Questions sur les activités reliées au poisson et à la faune pratiquées aux États-Unis

G1. En 1996, avez-vous fait des excursions ou des voyages aux États-Unis dont le but principal était d'observer, de nourrir, de photographier ou d'étudier la faune? Oui ¹ Non ² → *Passez à la question G5*

G2. Pendant ces excursions et voyages, combien de jours avez-vous passés à observer, nourrir, photographier ou étudier la faune? Jours

G3. Dans quel État avez-vous passé le plus grand nombre de ces jours? État

G4. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour observer, nourrir, photographier ou étudier la faune lors de ces excursions ou voyages? (Incluez seulement les sommes dépensées à l'intérieur des frontières des États-Unis pour le transport, l'hébergement, la nourriture et les autres articles. Indiquez votre réponse en dollars canadiens ou américains)
¹ .00 \$ CAN
 OU
² .00 \$ US

G5. En 1996, avez-vous pratiqué la pêche récréative aux États-Unis? Oui ³ Non ⁴ → *Passez à la question H1*

G6. Pendant combien de jours avez-vous fait de la pêche récréative aux États-Unis? Jours

G7. Dans quel État avez-vous passé le plus grand nombre de ces jours? État

G8. Quel montant total avez-vous dépensé personnellement pour faire de la pêche récréative aux États-Unis? (Incluez seulement les sommes dépensées à l'intérieur des frontières des États-Unis pour le transport, l'hébergement, la nourriture et les autres articles. Indiquez votre réponse en dollars canadiens ou américains)
¹ .00 \$ CAN
 OU
² .00 \$ US

H1. En 1996, quel était votre revenu total avant retenues et déductions? (Indiquez les revenus de traitement, de salaire et de toutes autres sources)

Aucun revenu	¹ <input type="radio"/>	De 20 000 à 29 999 \$	⁵ <input type="radio"/>
Moins de 5 000 \$	² <input type="radio"/>	De 30 000 à 39 999 \$	⁶ <input type="radio"/>
De 5 000 à 9 999 \$	³ <input type="radio"/>	De 40 000 à 49 999 \$	⁷ <input type="radio"/>
De 10 000 à 19 999 \$	⁴ <input type="radio"/>	50 000 \$ et plus	⁸ <input type="radio"/>

Pour éviter les doubles emplois, Statistique Canada a fait des arrangements pour partager les données en vertu de l'article 12 de la Loi sur la statistique avec Environnement Canada, le Service canadien des forêts, Parcs Canada, la Commission canadienne du tourisme, et les organismes provinciaux et territoriaux chargés de la faune et qui ont financé l'enquête. Ces organisations se sont engagées à garder cette information confidentielle et à s'en servir uniquement à des fins statistiques. Acceptez-vous que nous leur communiquions l'information que vous nous avez fournie?

Oui ¹ Non ²

Avez-vous des commentaires? (Veuillez les indiquer ci-dessous)

Nous vous remercions de votre collaboration!